

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1988)  
  
**Rubrik:** Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Conseil administration

Carlos Grosjean  
Pierre Arnold, ingénieur diplômé,  
Dr h.c.  
Paul Biderbost, Dr en droit  
Jörg Bucher, Dr en droit  
Arthur Furer, Dr en droit, Dr h.c.

Hannes Goetz, Dr ing.chim.  
Peter Hutzli, Dr en droit

Jacques Lance, ingénieur diplômé  
Bernardo Lardi, Dr en droit  
Hans-Rudolf Nebiker, ingénieur dipl.  
Charly Pasche  
Franco Robbiani  
Arthur Schmid, Dr en droit

Kurt Schweizer, lic.ès sc.écon.  
Robert Staubli, ingénieur diplômé

Avocat, ancien député au Conseil des Etats, Auvèrner – président  
Président de l'administration de la Fédération des coopératives Migros,  
Zurich – vice-président  
Avocat et notaire, ancien conseiller national, Naters  
Directeur des Forces motrices de Suisse centrale, Lucerne  
Ancien président du conseil d'administration de Nestlé SA, Vevey/  
Chardonne  
Administrateur délégué de Georges Fischer SA, Schaffhouse  
Secrétaire du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie,  
Zurich  
Ancien directeur-adjoint de BBC-Séchéron SA, Genève  
Avocat et notaire, ancien conseiller d'Etat des Grisons, Coire  
Directeur, conseiller national, Diegten (BL)  
Président de la Fédération suisse des cheminots, Berne  
Secrétaire-rédacteur de la Fédération suisse des cheminots, Lugano  
Conseiller d'Etat d'Argovie, ancien conseiller national, Oberentfelden  
(AG)  
Ancien directeur des Services industriels de la Ville de Berne, Berne  
Président de la direction de Swissair, Zurich-Aéroport

### Secrétariat

Samuel Ed. Berthoud,  
lic.ès sc.écon. et pol.  
Jean-Pierre Kälin, Dr en droit  
Hans Stricker, Dr ès sc.écon.

Secrétaire général des CFF, Berne (jusqu'au 31 octobre 1988)  
Secrétaire général des CFF, Berne (à partir du 1er novembre 1988)  
Secrétaire du conseil d'administration, Berne

---

### Direction

#### Direction générale

Werner Latscha, Dr en droit  
Michel Crippa  
Hans Eisenring, ingénieur diplômé  
Claude Roux, ingénieur diplômé

Président, chef du département de la présidence  
Directeur général, chef du département du marketing et des transports  
(jusqu'au 31 mars 1988)  
Directeur général, chef du département du marketing et des transports  
(à partir du 1er avril 1988)  
Directeur général, chef du département de la technique  
(jusqu'au 31 mars 1988)  
Directeur général, chef du département de la technique  
(à partir du 1er avril 1988)

#### Directions d'arrondissement

Claude Roux, ingénieur diplômé  
Marcel Desponds, ingénieur diplômé  
Peter Schaaf, ingénieur diplômé  
Hans-Rudolf Wachter,  
ingénieur diplômé  
Gregor Beuret, Dr ès sc.écon.

Directeur du Ier arrondissement, Lausanne (jusqu'au 31 mars 1988)  
Directeur du Ier arrondissement, Lausanne (à partir du 1er avril 1988)  
Directeur du IIe arrondissement, Lucerne  
Directeur du IIIe arrondissement, Zurich (jusqu'au 29 février 1988)  
Directeur du IIIe arrondissement, Zurich (à partir du 1er mars 1988)



---

## **Directeurs, chefs de division principale et chefs de division de la direction générale, Berne**

Secrétariat général	Samuel Ed. Berthoud, licencié ès sciences économiques et politiques (jusqu'au 31 octobre 1988) Jean-Pierre Kälin, Dr en droit (à partir du 1er novembre 1988)
Division juridique	Eric Bertherin, Dr en droit
Direction des finances et du controlling	Michel Christe
Direction du personnel	Hans-Kaspar Dick
Division médicale	Rudolf Gränicher, Dr en médecine
Direction de l'informatique	Josef Egger, ingénieur diplômé
Division principale de la révision et de l'organisation	Kaspar Hauser, Dr ès sciences techniques
Division de la planification de l'entreprise	Fritz Suter, ingénieur diplômé
Direction de l'exploitation	Max Rietmann (jusqu'au 31 janvier 1988) Jakob Eberle, ingénieur diplômé (à partir du 1er février 1988)
Direction du marketing voyageurs	Benedikt Weibel, Dr ès sciences économiques
Direction du marketing marchandises	Max Lehmann, Dr ès sciences techniques
Direction du domaine	Martin Möhr, licencié en droit
Division des services de marketing	Willi Werren, licencié ès sciences économiques
Direction des travaux	Peter Winter, Dr ès sciences techniques
Direction de la traction et des ateliers	Jacques Bonny, ingénieur diplômé
Direction des usines électriques	Jörg Stöcklin, ingénieur diplômé
Direction de l'approvisionnement et des achats	René Auberson, ingénieur diplômé

---

## **Chefs de division principale des directions d'arrondissement**

### **Direction du Ier arrondissement, Lausanne**

Division administrative *	François-Xavier Savoy, avocat
Division principale des travaux	Jacques Marguerat, ingénieur diplômé
Division principale de l'exploitation	René Emery (jusqu'au 31 août 1988) Jean Moser (à partir du 1er septembre 1988)
Division principale de la traction	Roland Berberat, ingénieur diplômé
Division principale des ventes	Roger Zeender (jusqu'au 31 décembre 1988) Raymond Berney (à partir du 1er janvier 1989)
Division principale du domaine	Urs Schlegel, licencié ès sciences économiques

### **Direction du IIe arrondissement, Lucerne**

Division administrative *	Peter Peyer, Dr en droit, avocat
Division principale des travaux	Peter Nauer, ingénieur diplômé
Division principale de l'exploitation	Robert Huber, Dr ès sciences économiques
Division principale de la traction	Peter Eggspühler, ingénieur diplômé
Division principale des ventes	Hans Müller
Division principale du domaine	Christoph Caviezel, Dr en droit, avocat

### **Direction du IIIe arrondissement, Zurich**

Division d'état-major	Maurus Birchler, Dr en droit (à partir du 1er janvier 1989)
Division principale des travaux	Max Glättli, ingénieur diplômé (jusqu'au 30 avril 1988) Fritz Kühni, ingénieur diplômé (à partir du 1er mai 1988)
Division principale de l'exploitation	Gregor Beuret, Dr ès sciences économiques (jusqu'au 29 février 1988) Erich Wiedemann, ingénieur diplômé (à partir du 1er mars 1988)
Division principale de la traction	Jakob Rutschmann, ingénieur diplômé
Division principale des ventes	Rolf Wild
Division principale du domaine	Niklaus Wild, ingénieur diplômé

---

\* Nouvelle dénomination prévue: Division d'état-major